132807

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) **Delivery note no** **2885832** Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

Kbg

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate **24.06.2019**

Creationday 22.06.2019

6) Freight: Free | Unfrank

7) Delivery: Waggon | Carrier | Fr.Gut | Vehic.foreign | Express Post | Vehic. own

14) Our Order-No. **24307870**

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place
	550003971201	12.04.2018		cHub

19) Shipping type	20) Incoterms 2010	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24)
truck collect. load	Free Carrier	10 PAL		gross 1.070,0	net 650,9

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes Quty.(Is)	+/-	Notes
1	0260.001.060	V03	2510261400 91024089	App elettron controllo;AT	640			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 640
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 26/6/19
Firma

10.234584
T0894101P

Rotation		42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver		46) Invoice check
Receiver notes	Date Name bzw Nr						

BVE13384

N2885832

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089

Robert Bosch Elektronika Kft.
cHub
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
Person:
Tel :549 Fax:-

5) Loading point

8) Transportnumber 11478355

3) Shipping order-no.

Sender VAT-ID HU26951542

4) No. sender at the shipping carrier

TRANSPORT ORDER

6) Date 23.06.2019 7) Relations-no.

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638

Schweitzer GmbH & Co.
Carl-Benz-Str. 23
DE 71634 Ludwigsburg

13) Bordereau-/Cargo list no.

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)

15) Sendernote for the shipping carrier:

16) Arrive-date 17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
2885832	10	Pallets	0	0260001060V03UJ AE	100	1070,0
HH8355				2510261400		
2887087	10	Pallets	0	0260001060V03UJ AE	100	1100,0
HH8355				2510261400		
		Empt.customer or		name empties RB		
	160	Blister-Forming Part		6000439355		
	160	Plastic Container		6000439356		
	20	Pallet		6000439358		
	20	Pallet Cover		6000439359		
				Freight duty weight: 2170,0		

25) Sum 20 26) Volume in cdm Sum 27) 200 28) 2170,0

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges	32) Worth of goods for insurance	33) Transportinsurance to cover by carrier with	34) Sender-cash on delivery
Free Carrier HATVAN			

35) Enclosures

36) Order-no. Customer 550003971201

37) Account assignment

38) Means of transport no

39) Lorry reg.

40) Dispatch type truck collect load 41) Accounting key

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved

28 GIU 2019

Company stamp/signature "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

43) Takeover-confirmation from the driver:
get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

Date Time Signature

44) The transport containes for it changed

Euro-flat-pal.(FP)	Euro-flat-pal.(FP)
Euro-Grate-pal.(GP)	Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.

46) for Receiver

2) Supplier-no.

V0091024089

8) Transportnumber

2S11478355

10) Carrier-no.

0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

MA/ 2019015789 4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó köti ki saját felelősségére

NEMZETKÖZI FUVARLEVEL
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók
This Carrige is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carrige of Goods by Road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)

Robert Bosch Elektronika KFT.
Robert Bosch út 1.
3000 Hatvan
HU

2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4.
70026 MODUGNO
IT

16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

NÉMOTRANS KFT.
H-9751 Vép, Kassai u. 73.
37.

3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

helység/place/Ort 70026 MODUGNO
ország/country/Land IT

17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

helység/place/Ort 3000 Hatvan
ország/country/Land HU
időpont/date/Datum 2019.06.24

18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

5 Mellékelt okmányok Beigefügte Dokumente Annexed documents

SAP:241762

Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!

6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Metod of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3
	91	PAL	KFZ-Zubehör		9980	
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		9980	0

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

P:025029

19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom

Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
0		

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung

A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem
Shipping documents are completely took over
Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen

15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment
Bérmentve, freight paid, frei
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x

20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am on 2019.06.24.

24 Az áru átvétele, Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2019.06.24.

22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders

23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers

NÉMOTRANS KFT.
H-9751 Vép, Kassai u. 73.

Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers

28 GIU 2019

"Riserva di verifica su qualità e quantità"

EKAER
Logisztikai és Szolgáltató Kft.
3000 Hatvan.
Adósz: 13652006-2-10

25 Jármű Vehicle Fahrzeug

Rendszám Registration number Kennzeichen	Hasznos teher Useful load Nutzlast
MTN516	
XXX536	

NR. SPEDIZIONE	DATA CARICO	COD. MERCE	NR. DDT	PZ.	MITTENTE	
19-006244	24/06/2019	251.7.1054.00	10038302	4620	Schmid Alutec GmbH & Co.KG	Remshalden Grunbach
19-006252	24/06/2019	251.7.2537.14	2599294	2560	Kromberg & Schubert Austria	Lébény
19-006252	24/06/2019	251.7.2564.25	2599293	1920	Kromberg & Schubert Austria	Lébény
19-006252	24/06/2019	250.7.0823.00	2599292	480	Kromberg & Schubert Austria	Lébény
19-006252	24/06/2019	250.7.0728.22	2599291	320	Kromberg & Schubert Austria	Lébény
19-006252	24/06/2019	250.7.0706.21	2599290	480	Kromberg & Schubert Austria	Lébény
19-006254	24/06/2019	900.9.1062.71	887474	17920	NSK E.D.C. BV	Tilburg
19-006254	24/06/2019	900.0.0989.73	884606	2560	NSK E.D.C. BV	Tilburg
19-006254	24/06/2019	900.0.0990.73	884607	3456	NSK E.D.C. BV	Tilburg
19-006291	25/06/2019	250.0.3264.01	7192816	240	Magna PT B.V. & Co.KG	BAD WINDSHEIM
19-006291	25/06/2019	250.0.3262.01	7192815	210	Magna PT B.V. & Co.KG	BAD WINDSHEIM
19-006291	25/06/2019	250.0.6436.00	7192814	350	Magna PT B.V. & Co.KG	BAD WINDSHEIM
19-006291	25/06/2019	250.0.3323.00	7192813	240	Magna PT B.V. & Co.KG	BAD WINDSHEIM
19-006291	25/06/2019	055.0.7244.41	7192807	3920	Magna PT B.V. & Co.KG	BAD WINDSHEIM
19-006291	25/06/2019	055.0.7234.41	7192806	3360	Magna PT B.V. & Co.KG	BAD WINDSHEIM
19-006291	25/06/2019	055.0.7224.41	7192805	2800	Magna PT B.V. & Co.KG	BAD WINDSHEIM
19-006292	25/06/2019	251.6.0693.90	82499099	3360	Hirschvogel Umformtechnik GmbH	Denklingen
19-006293	25/06/2019	251.1.1225.80	5341417	1740	GROSS GMBH	BOEHMENKIRCH
19-006293	25/06/2019	251.1.1082.80	5341418	2904	GROSS GMBH	BOEHMENKIRCH
19-006293	25/06/2019	251.1.1220.80	19006018 + 19	1233	GROSS GMBH	BOEHMENKIRCH
19-006352	26/06/2019	251.1.1080.91	1900865	3850	VITTONE	VALPERGA

COLLI	PESO	ETA	FINESTRA	NOTE	FEEDBACK
77	5775	29/06/2019		Consegna post. Da MAGNA al 29.06	01-lug
		29/06/2019		Consegna post. Da MAGNA al 29.06	confermato
		29/06/2019			confermato
		29/06/2019			confermato
		29/06/2019			confermato
38	4618	29/06/2019			confermato
		29/06/2019		Consegna post. Da MAGNA al 29.06	confermato
		29/06/2019			confermato
10	4963	29/06/2019			confermato
		29/06/2019		Consegna post. Da MAGNA al 29.06	confermato
		29/06/2019			confermato
		29/06/2019			confermato
		29/06/2019			confermato
		29/06/2019			confermato
		29/06/2019			confermato
68	19751	29/06/2019			confermato
12	11760	29/06/2019		Consegna post. Da MAGNA al 29.06	02-lug
		29/06/2019		Consegna post. Da MAGNA al 29.06	29/6 pomeriggio
		29/06/2019			29/6 pomeriggio
13	9376	29/06/2019			29/6 pomeriggio
22	22248	29/06/2019		Consegna post. Da MAGNA al 29.06	confermato